

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number:01908 604 613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

劉藹誼、羅沈秀顏

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改,將會另行公佈。』

下週英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Speaker 講員 : Mr Josh Shek

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 王濤 Wang Tao

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 杜宗奇 Eddie Du

下週主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	非比尋常的競爭力 Extra-Ordinary Competitiveness
經文 Scripture	以賽亞書 Isaiah 40:27-31
講員 Speaker	趙劉倩婷傳道 Mrs Cindia Chiu
傳譯 Interpreter	鍾石志倩 Rosita Chung
領會 Worship Leader	邱肇康 Dennis Yau
領詩 Song Leader	彭莫冰 Pang Mo Bing
司琴 Pianist	齊績 Jessica Qi
司事 Stewards	羅沈秀顏 Sau Ngan Law,黃曾美琴 Monita Tsang Wong
影音 Audio/Visual	陳鏡豐 Gary Chan,李柰 Li Nai
茶點 Refreshment	龔巖志玲 Zhi Ling Gong,李吳麗麗 Lily Ng
新人接待 Welcome Team	羅沈秀顏 Sau Ngan Law,陳鏡鴻 Ronald Chan



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

聯合主日崇拜

COMBINED SUNDAY WORSHIP

二零一八年一月七日 下午二時三十分 07.01.2018 2:30pm

**** 安靜默禱，預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing Our Hearts For Worship****

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 7:17》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I Will Offer Up My Life》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《約翰福音 4:19-24》	眾坐
7. 證道	Sermon 《生命的敬拜 Life Worship》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《深深愛祢 Deeper In Love》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《約翰福音 John 4:23-24》	眾坐
11. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12. 默禱散會	Silent Prayer / End Of Service	眾坐

講員 Speaker

傳譯 Interpreter

領會 Worship Leader

領詩 Song Leader

司琴 Pianist

司事 Stewards

影音 Audio/Visual

茶點 Refreshment

新人接待 Welcome Team

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

謝海峰 Kevin Xie

鍾何燕怡 Christine Choong

劉藹誼 Fiona Lau

齊績 Jessica Qi

陳秦麗珍 Helen Chan, 梁偉波 Wai Po Leung

楊瑞峰 Sunny Yeung, 陳鏡鴻 Ronald Chan

葉青 Grace Ye, 王汶勤 Wenqin

劉陳燕珠 Sabina Lau, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題: 生命的敬拜*

小組討論問題 Questions For Group Discussion

1. 講道提到主耶穌在約 4:19-24 指出有三類的敬拜者，第一類是無知的敬拜者(22 節上)；第二類是用知識敬拜的敬拜者(22 節下)；第三類是以聖靈和真理敬拜的敬拜者(23-24 節)。你認為你是那一類，請分享你認為自己屬這類的的原因。
2. 有你在崇拜中敬拜神時，曾經有過被神觸動心靈的經驗嗎？試分享其中一次的經驗。
3. 以上被神觸動的經驗，對你的日常生活是否帶來影響？如果有，試分享一下有那些影響；如果沒有影響，試分享沒有的原因。
4. 你認為一個敬拜神的人，他的生活行為會有那些特徵？
5. 聖經教導我們敬拜神時，要盡心、盡性、盡意、盡力愛神，試分享一下你對這教導的體會，你的「盡」是怎樣的？

家事報告 Church News

1. 家事座談會 Church Affairs Conference

今日崇拜後 4:30-6:00pm 於大堂舉行家事座談會，歡迎所有弟兄姊妹出席參加，一起關心教會 2018 年事工的發展。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

2018 年 1 月 14 日崇拜後下午 4:30 在大堂有教會祈禱會，是次禱告的焦點是為傳道事工與福音崇拜禱告，請弟兄姊妹預時參加。

3. 詩班練詩 Choir Practice

今日崇拜後下午 4:30 以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會練詩，請各家長鼓勵孩子參加練習。

4. 靈命成長講座 Spiritual Growth Worship

2018 年 1 月 21 日崇拜後下午 4:30，于張瑜芬師母將會分享靈命成長講座，主題為 [如何成為主喜悅的器皿]，歡迎弟兄姊妹出席參加。

5. 會友堂會 Church Members Meeting

2018 年 1 月 28 日崇拜後下午 4:30 在大堂有會友堂會，請各位會友預時出席。

* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please Feel Free To Stay For Sharing And Refreshments After Worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為 2018 年教會事工重點要學習及操練敬拜的生活，求聖靈引導教會弟兄姊妹如何透過操練代禱來進深敬拜神的生活，叫弟兄姊妹經驗神的奇妙恩典，一方面在知識上明白敬拜生活的真正意義，另一方面透過代禱操練中實踐和體驗，更深掌握聖經教導的敬拜。
2. 為 2018 年將會舉行的福音崇拜 (農曆年、中秋、聖誕) 禱告，求神使用這些傳福音的機會，激動弟兄姊妹傳福音的熱心，實踐神託付我們傳福音的大使命。
3. 為教會 2018 年差傳部的工作禱告，求神使用負責部門的 Terry Lau 執事及參與差傳部事奉的肢體，推動弟兄姊妹以不同的方式參與宣教的工作，或是參與短宣，或是為教會支持的宣教士代禱，願神火熱教會對外宣教的心。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

以聖靈以真理敬拜 約翰福音 4:23-24 (新漢語譯本)

23 但時候將到，現在就是了，真誠敬拜的人要以靈以真理敬拜父，
因為父正尋找這樣敬拜他的人。

24 神是靈，敬拜的人必須以靈以真理來敬拜。

Worship in Spirit and Truth John 4:23-24 (NIV)

23 Yet a time is coming and has now come
when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth,
for they are the kind of worshipers the Father seeks.
24 God is spirit, and his worshipers must worship in spirit and in truth.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 279.15
退稅奉獻 Gift Aid	£ 40.00
十一退稅奉獻 Tithe Gift Aid	£ 150.00
主日學奉獻	£ 17.54
感恩退稅奉獻	£ 20.00
合共:	£ 506.69
建堂奉獻	£ 78.59
建堂退稅奉獻	£ 55.00
總收入:	£ 640.28

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)